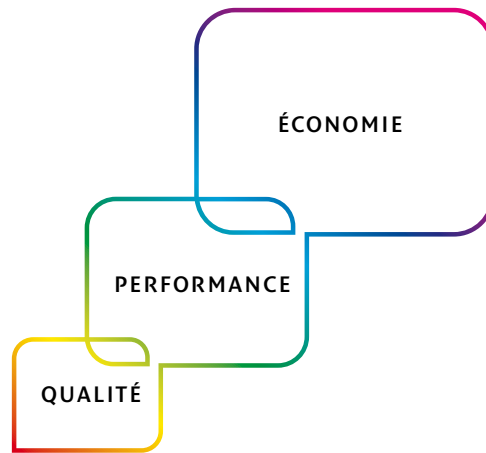


you can\*  
**Canon**

iRC2380i  
iRC3080/i  
iRC3580/i

Systèmes d'impression couleur  
d'entreprise

La meilleure façon de communiquer  
en couleur à moindre coût



iRC2380i / iRC3080/i / iRC3580/i

COULEUR



LA COULEUR FERA TOUJOURS MEILLEURE IMPRESSION

# Démarquez-vous grâce à la couleur !

Communiquez en couleur pour accroître l'impact de vos documents grâce aux iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i. Ces systèmes multifonctions compacts constituent de véritables plateformes de communication pour tous vos documents. Copiez, imprimez, numérisez vos informations en noir et blanc comme en couleur en toute simplicité.

## La réponse couleur aux attentes des entreprises

Outre la rationalisation des coûts et l'amélioration de leur communication, les entreprises recherchent un matériel compact, fiable et abordable.

Les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i de Canon sont les solutions couleur qui vont répondre à toutes ces attentes et plus encore.

Avec la technologie Canon, vous gérez vos coûts de fonctionnement en toute sérénité. La fonction de détection automatique de la couleur (ACS) détecte la présence de pages couleur au sein de vos documents et imprime automatiquement les autres pages en noir et blanc. Résultat : vous ne payez la couleur que lorsque vous en avez besoin.

## Une intégration simplifiée et une gestion aisée

La compacité des iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i est telle que l'on peut les installer partout. Avec leurs connexions embarquées en standard, les imprimantes iRC2380i, iRC3080i et iRC3580i sont prêtes à s'intégrer sur votre réseau. Leur gestion, tout aussi simple, est assurée par l'utilitaire web iW Management Console (iWMC), proposé en standard. Cet utilitaire permet de gérer de façon centralisée l'ensemble des périphériques connectés sur le réseau, de signaler par e-mails les erreurs détectées et même d'indiquer les niveaux d'encre.

## Un contrôle accru de la couleur

Canon vous propose des solutions logicielles pour accroître la maîtrise de vos coûts d'impression. Le logiciel iWAM MEAP\* est un outil de gestion qui vous permet de savoir facilement qui imprime quoi, sur quelle machine et à quel coût.

Le système de gestion des accès AMS (Access Management System) intégré dans le logiciel uniFLOW Output Manager\* de Canon vous permet de définir des profils d'accès spécifiques pour les individus ou les services. Pour certains d'entre eux, vous pouvez restreindre l'utilisation du système multifonctions au noir et blanc, tout en laissant les autres imprimer en couleur. Canon vous aide ainsi à gérer vos coûts d'impression en fonction des besoins de votre entreprise.

## Une maintenance pro-active

Le service e-Maintenance\* exclusif de Canon signale automatiquement tout incident technique aux centres d'assistance Canon. De plus, il déclenche la livraison automatique des cartouches de toner. Ainsi vous maintenez un niveau de productivité optimal.

## Des impressions rapides et de haute qualité

Le contrôleur d'impression externe Fiery\*, disponible pour les iRC3080 et iRC3580, va accroître les performances de vos imprimantes en termes de qualité et de vitesse de traitement de vos fichiers, répondant aux besoins des entreprises les plus exigeantes.

Optimisez  
votre espace  
de travail

Faites des  
économies

# Qualité d'impression et performance au service de votre entreprise

Avec les systèmes multifonctions iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i, optimisez votre investissement en privilégiant un seul périphérique puissant aux nombreuses possibilités : impression couleur, copie, fax\*, numérisation et transmission. Ils vous permettent aussi de revoir votre façon de communiquer de manière plus efficace et à moindre coût et cela en toute sécurité.

## Augmentez votre productivité

Les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i affichent des performances remarquables pour des systèmes multifonctions aussi compacts et abordables. Vous réalisez des impressions de haute qualité jusqu'à 35 pages par minute, en noir et blanc et jusqu'à 30 ppm en couleur.

## Donnez une qualité professionnelle à tous vos documents

Votre communication documentaire va se parer d'un nouveau professionnalisme. Le toner haute qualité de Canon garantit une répartition uniforme de la couleur sur toutes les pages avec un fini mat. Les différents accessoires disponibles en option vous permettent de créer des documents à l'aspect professionnel : brochures, rapports agrafés et documents perforés. De plus, la technologie d'impression couleur 4 tambours en ligne vous autorise l'utilisation de supports de grammage élevé qui renforcent l'impact de vos documents.

## Explorez de nouvelles voies de communication

Les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i vous ouvrent de nouvelles perspectives en matière de communication. Vous pouvez numériser des piles de documents via le chargeur recto verso et les envoyer instantanément vers des destinations multiples (répertoires partagés, adresses e-mail ou serveurs FTP). Les boîtes aux lettres font office d'emplacement de stockage sécurisé sur le périphérique même et peuvent être affectées par utilisateur ou par groupe de travail. Vous pouvez prévisualiser le contenu de votre boîte aux lettres, vous assurant de toujours imprimer le bon document.

## Optimisez votre flux documentaire grâce à la suite logicielle iW360

Grâce à la suite logicielle innovante iW360\* de Canon, les flux documentaires sont plus faciles à gérer. La création de documents professionnels (manuels, supports de vente, propositions commerciales ou rapports) constitués à partir de documents provenant d'applications différentes se fait en quelques clics de souris. Dématérialiser des documents papier, stocker les informations importantes, les partager au sein d'une base documentaire et les retrouver en un instant devient un véritable jeu d'enfant.

## La sécurité en point de mire

L'accès aux iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i se fait par différents moyens : mot de passe, procédure de connexion ou carte utilisateur. Les documents peuvent être stockés dans des boîtes aux lettres sécurisées jusqu'à ce que l'utilisateur concerné décide de les imprimer, ce qui garantit une sécurité sans faille. Il est possible de crypter les documents numérisés\* avant de les envoyer, ou encore d'ajouter à un document imprimé un filigrane sécurisé devenant visible à la copie. Des outils d'authentification réseau veillent à ce que seuls les PC autorisés puissent communiquer avec les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i. Enfin, les disques durs peuvent être effacés\* ou cryptés\*, et les « journaux de tâches » cachés.

Le kit d'encryptage des données disque dur\* disponible pour les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i bénéficie du statut EAL3 en vertu du programme Common Criteria (ISO15408), norme de référence internationale pour l'évaluation de la sécurité des technologies de l'information.



LA COULEUR LAISSE UNE IMPRESSION DURABLE



Une  
communication  
sécurisée

Des résultats  
de qualité

IRC2380i / IRC3080i / IRC3580i

COULEUR

# Des modules de finition dignes d'un professionnel

Les nombreuses options de finition des iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i vous aident à produire, simplement et rapidement, des documents professionnels, sans les tracas ni les coûts liés à l'externalisation de ces tâches.

## Finition professionnelle de tous vos documents

Donner un aspect professionnel à tous vos documents est on ne peut plus simple avec les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i.

**1** En quelques clics, le module de finition P.A.C.-Y2 produit automatiquement des brochures au format A4 ou A5. Le module de liaison trieuse-E2 est requis.

**2** Augmentez votre productivité en dotant votre système multifonctions d'une unité de perforation.

**3** Avec ses deux bacs d'une capacité totale de 2 000 feuilles, le module de finition-Y1 convient parfaitement aux longs tirages. Il vous offre en prime une capacité d'agrafage de 50 feuilles pour la production de rapports professionnels. Le module de liaison trieuse-E2 est requis.

- 1** Module de finition P.A.C.-Y2\*
- 2** Unité de perforation\*
- 3** Module de finition-Y1\*
- 4** CRV-L1\*
- 5** Module de finition interne-Z1\*
- 6** Technologie de pointe
- 7** Cassette papier
- 8** Socle double cassette-Y3\*
- 9** Plateau d'alimentation
- 10** Magasin papier latéral-Z1\*



\*En option

**4** Un chargeur de documents de 50 feuilles simplifie la numérisation et la copie de vos originaux.

**5** Transformez un simple rapport couleur en un document agrafé à l'aspect professionnel à l'aide du module de finition-Z1 interne en option. La capacité d'agrafage atteint 50 feuilles A4, avec une capacité de réception de 500 feuilles A4.

**6** Grâce à la technologie exclusive Canon MEAP (Multifunctional Embedded Application Platform), personnalisez votre périphérique en le dotant d'applications spécifiques et pérennisez ainsi votre investissement.

Le système respecte également les normes environnementales les plus strictes, telles que la réglementation RoHS qui limite l'emploi de substances dangereuses.

**7** Deux cassettes sont fournies en standard. D'une capacité de 550 feuilles chacune, elles peuvent être réglées par l'utilisateur pour recevoir des formats de papier allant du A5 au A3+.

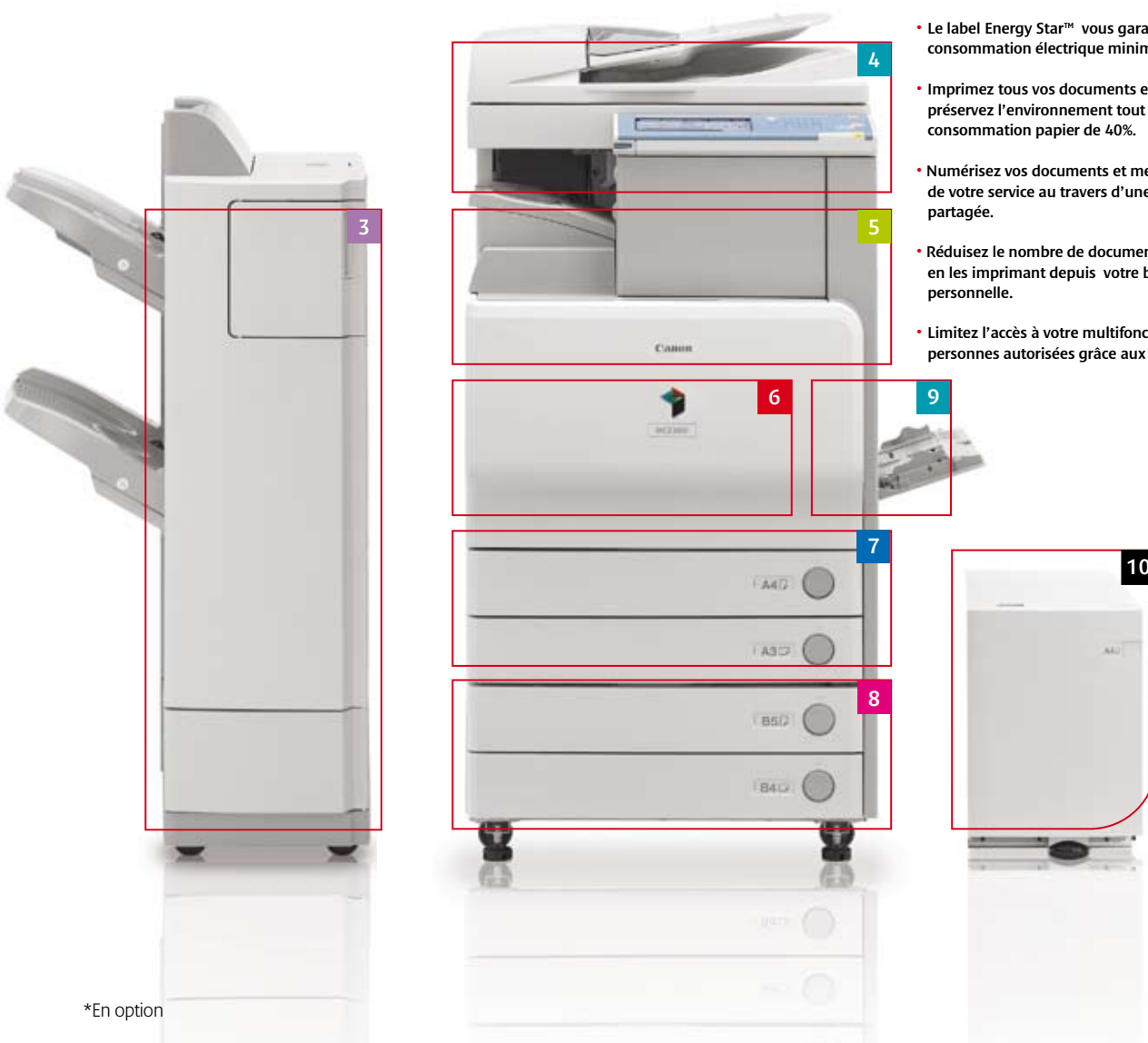
**8** Avec une autonomie maximale de 4 950 feuilles et 6 sources de papier différentes, vous produirez sans difficulté des documents couleur exceptionnels, combinant des supports de types et de grammages différents.

**9** Le plateau d'alimentation de 50 feuilles accepte lui aussi toute une gamme de supports spécifiques allant jusqu'à 220 g/m<sup>2</sup>.

**10** Équipez les iRC2380i, iRC3080/i et iRC3580/i du magasin papier latéral de 2 700 pages et vous serez à même de faire face aux charges de travail les plus intensives.

#### Quelques astuces pour réduire vos coûts

- L'utilisation d'un multifonctions en remplacement d'une imprimante, d'un scanner, d'un télécopieur permet de réduire la consommation d'énergie de 50%.
- Le label Energy Star™ vous garantit une consommation électrique minimale.
- Imprimez tous vos documents en recto verso et préservez l'environnement tout en réduisant votre consommation papier de 40%.
- Numérisez vos documents et mettez-les à disposition de votre service au travers d'une base documentaire partagée.
- Réduisez le nombre de documents non récupérés en les imprimant depuis votre boîte aux lettres personnelle.
- Limitez l'accès à votre multifonctions aux seules personnes autorisées grâce aux codes utilisateurs.



\*En option

# Caractéristiques techniques iRC2380i / iRC3080/i / iRC3580/i

<b>MOTEUR D'IMPRESSION</b> Type Format maximal de l'original Format du papier Cassette Plateau d'alimentation <b>Résolution</b> Numérisation Copie Impression <b>Vitesse de copie/impression</b> A4 N&B A4 Couleur A3 N&B A3 Couleur <b>Taux d'agrandissement</b> Mode zoom Taux fixes <b>Temps de sortie de la première copie</b> Noir et blanc Couleur Temps de préchauffage Copies/impressions multiples Recto verso <b>Grammage des supports</b> Cassette Plateau d'alimentation Recto verso <b>Capacité papier</b> Standard En option Magasin papier Autonomie max. Processeur Mémoire Disque dur Interface Alimentation Dimensions (l x P x H) Poids Consommation électrique Niveau sonore Dégagement d'ozone en moyenne	Imprimante de bureau A3 A5R - A3+ (305 x 457 mm) A5R - SRA3 (320 x 450 mm), Enveloppes 99 x 140 mm à 320 x 457 mm 600 dpi x 600 dpi 600 dpi x 600 dpi Jusqu'à 1 200 dpi x 1 200 dpi (en option pour iRC2380i) 256 dégradés 23 ppm (iRC2380i), 30ppm (iRC3080/i), 35 ppm (iRC3580/i) 23 ppm (iRC2380i), 28 ppm (iRC3080/i), 30 ppm (iRC3580/i) 15 ppm 15 ppm 25 - 400 % 25 %, 50 %, 71 %, 100 %, 141 %, 200 %, 400 % 5,9 secondes 8,9 secondes 38 secondes (iRC2380i, iRC3080i, iRC3580i), 30 secondes (iRC3080, iRC3580) 1 à 999 feuilles Fonction standard automatique sans stockage 64 à 163 g/m <sup>2</sup> 64 à 220 g/m <sup>2</sup> 64 à 105 g/m <sup>2</sup> 550 feuilles x 2 cassettes (80 g/m <sup>2</sup> ) Plateau d'alimentation : 50 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) 550 feuilles x 2 cassettes (80 g/m <sup>2</sup> ) 2 700 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) 4 950 feuilles 533 MHz + 400 MHz 1,5 Go (iRC2380i, iRC3080i, iRC3580i), 1Go (iRC3080, iRC3580) 80 Go Ethernet (100Base-TX/10Base-T), USB 2.0, LAN sans fil (en option) 220 - 240 V CA 50/60 Hz 565 x 755 x 791 mm 116 kg environ En attente : 110W - En fonctionnement : 706.92W(N&B), 900W(Couleur) - Maximum : 1.5kW En veille : 43 dB - En fonctionnement : 67,75 dB En moyenne 0.01 ppm Max : 0.035 ppm
<b>CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT</b> Température Humidité Pression atmosphérique	15 à 30 deg C° 5 à 80% 0.6 à 1.0 atm
<b>CARACTERISTIQUES D'IMPRESSION</b> PDL Résolution Mémoire Disque dur Processeur Polices PCL Polices PostScript	(en standard sur les modèles "i") PCL5c, PCL6, UFR II 600 dpi x 600 dpi, 1200 dpi x 1200 dpi (en option pour l'iRC2380i) 1,5 Go (iRC2380i, iRC3080i, iRC3580i), 1Go (iRC3080, iRC3580) 80 Go 533 MHz + 400 MHz Roman80, Bitmap1, OCR2 Roman136
<b>SYSTÈMES D'EXPLOITATION PRIS EN CHARGE</b> PCL5c PCL6 UFR II Interface Ethernet Protocole réseau Récupération de données numérisées	Windows 2000/XP/Server2003/Vista Windows 2000/XP/Vista Windows 2000/XP/Server2003/Vista, Mac OSX (10.2.8 ou ultérieur) (100Base-TX/10Base-T), USB2.0, LAN sans fil (en option) TCP/IP (LPD/Port9100/IPP/PPS/SMB/FTP), IPv6, IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk Pilote réseau TWAIN (75 à 600 dpi, couleur 24 bits, niveaux de gris/noir et blanc 8 bits)
<b>KIT D'IMPRESSION COULEUR PS-Q3</b> PDL Résolution Polices PostScript	(en option sur les modèles "i") Émulation PostScript 3 600 dpi x 600 dpi, 1200 dpi x 1200 dpi (En option avec le kit d'impression A-1) Roman136
<b>SYSTÈMES D'EXPLOITATION PRIS EN CHARGE</b> PS Mac-PPD	Windows 2000/XP/Server2003/Vista, Mac OSX (10.2.8 ou ultérieur) Mac OS X (10.2.8 ou ultérieur)
<b>CONTRÔLEUR D'IMPRESSION iRC PASS J1</b> Langage de description de page Résolution Mémoire Disque dur Processeur Systèmes d'exploitation pris en charge :	(en option pour les modèles iRC3080 et iRC3580) Adobe Postscript 3, PCL 5c, PCL6 600x600 dpi, 1200x1200 dpi 256 Mo (extensible à 512 Mo) 80 Go Celeron M 1.2 GHz PS : Windows98SE/Me/2000 Professional/XP/Server 2003/Vista, UNIX, Mac OS X (10.2.8 et ultérieur) PCL5c : Windows2000/XP/Server 2003/Vista PCL 6 : Windows2000/XP/Vista Interface : Ethernet (1000/100/10Base-T) Protocole réseau : TCP/IP (LPD, Port 9100, IPP, SMB, FTP), IPv6 (LPD), IPX/SPX (NDS, Bindery), AppleTalk (PAP)
<b>KIT FONCTIONS ENVOI COULEUR-N1</b> Vitesse de numérisation Résolution de numérisation Destinations Carnet d'adresses Format de fichier Page unique Multipages	(en standard sur les modèles "i") A4 : 44 ipm à 300 dpi (couleur/N&B) avec CRV 100 dpi, 150 dpi, 200 x 100 dpi, 200 dpi, 200 x 400 dpi, 300 dpi, 400 dpi, 600 dpi E-Mail/iFax (SMTP), PC (SMB, FTP, NCP), iWDM, WebDAV LDAP, Local (1 800 adresses max.) TIFF, JPEG, PDF TIFF, PDF
<b>KIT DE FONCTIONS ENVOI AVANCÉES-A1*</b> Format PDF	PDF haute compression (PDF Compact), PDF explorable (PDF OCR), PDF vectoriel (PDF Tracer et lisser)
<b>KIT DE SÉCURISATION PDF-A1*</b> Format PDF	PDF encrypté, PDF avec signature du périphérique
<b>CHARGEUR RECTO VERSO-L1*</b> Format papier Grammage des supports Original recto Original recto verso Nbre maximum d'originaux Vitesse de numérisation (maxi) Copie Numérisation Dimensions (l x P x H) Poids	A3, A4, A4R, A5, A5R 42 à 128g/m <sup>2</sup> 50 à 128g/m <sup>2</sup> 50 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) A4 : 28 ipm, 600 dpi (couleur/noir et blanc) A4 : 44 ipm, 300 dpi (couleur/noir et blanc) 565 x 538 x 122 mm 8,5 kg environ
<b>SOCLE DOUBLE CASSETTE-Y3*</b> Type Format papier Grammage du papier Capacité papier Dimensions (l x P x H) Poids	2 cassettes frontales modulables A3+ (305 x 457 mm), A3, A4, A4R, A5R 64 à 163 g/m <sup>2</sup> 550 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) x 2 cassettes 565 x 700 x 251,5 mm 23 kg environ
<b>MAGASIN PAPIER LATÉRAL-Z1*</b> Format papier Grammage du papier Capacité papier Dimensions (l x P x H) Poids	A4 64 à 105 g/m <sup>2</sup> 2 700 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) 372 x 591 x 473 mm 30 kg environ
<b>MODULE DE FINITION-Z1*</b> Nombre de bacs Capacité du réceptacle Position de l'agrafage Capacité d'agrafage Dimensions (l x P x H) Poids	1 bac de sortie interne A4, A5, A5R : 500 feuilles A3, A4R, A3 : 250 feuilles En coin, double A4 : 50 feuilles, A3 : 30 feuilles 493 x 550 x 217 mm 13,1 kg environ
<b>MODULE DE FINITION-Y1* / MODULE DE FINITION P.A.C.-Y2*</b> Nombre de bacs Capacité de sortie Position de l'agrafage Capacité d'agrafage Brochures (Module de finition P.A.C.-Y2) Format papier Capacité d'agrafage Dimensions (l x P x H) Poids	2 bacs + 1 bac de sortie pour les brochures (uniquement pour module Y2) A4, A5, A5R : 1 000 feuilles max. par bac A3, A4R : 500 feuilles max. par bac En coin, double, piqure à cheval (Y2 uniquement) A4 : 50 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) A3, A4R : 30 feuilles (80 g/m <sup>2</sup> ) A3+ (305 x 457 mm), A3, A4R 1 à 15 feuilles (60 pages, 64-80 g/m <sup>2</sup> ) 1 à 10 feuilles (40 pages, 81-105 g/m <sup>2</sup> ) Y1 : 643 x 657 x 1 073 mm Y2 : 747 x 657 x 1 073 mm Y1 : 43,6 kg Y2 : 73,6 kg
<b>AUTRES ACCESSOIRES</b>	Kit d'impression directe-F1, Kit d'impression de code à barres-A1, Logiciel accès Web-E1, Marquage sécurisé des documents-A1, Kit de cryptage d'impression-C1, Kit d'effacement des données du disque dur-A1, Kit d'encrytation des données disque dur-B1, Kit de signature numérique utilisateur PDF-A1, Carte FAX Super G3-W2, Socle, Module enveloppes-C2, Cache d'exposition H, Bac séparateur interne-D1, Module de liaison trieuse-E2 (pour Module de finition-Y1/2), Réceptacle-J1, Unité de perforation-L1/N1 Poignée d'accès-A1, Kit logiciel accès déporté-A2, Réceptacle de documents-J1, Clé de sécurité-A2, Lecteur de carte-C1, Lecteur de carte-B1, Carte d'interface réseau sans fil-W1, Carte d'extension d'impression 1 200 dpi-A1 (pour iRC2380i) *En option
Certaines images sont simulées pour obtenir une reproduction plus claire. Toutes les données ont été obtenues avec les méthodes de test standard de Canon. Cette brochure et la fiche technique du produit ont été élaborées avant la date de lancement du produit. Caractéristiques sujettes à modification sans préavis. ® et © : tous les noms de société et/ou de produit sont des marques déposées de leurs fabricants respectifs sur leurs marchés et/ou dans leur pays. Papiers/support recommandés dans le tableau de compatibilité. Le logo GENUINE de Canon est le gage d'une qualité totale. Pour plus d'informations : <a href="http://www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology">www.canon-europe.com/Canon_Copier_Consumable_Technology</a>	

RF PUBLICITÉ - DIMPOP - 05/08 - Document non contractuel, susceptible de modification, sans préavis. Toutes les marques citées sont des marques déposées.

you can\*  
**Canon**

**Canon France S.A.S.**  
 17, Quai du Président Paul Doumer  
 92414 Courbevoie Cedex.  
 R.C.S. Nanterre N° SIRET : 738 205 269 01 395  
[www.canon.fr](http://www.canon.fr)



\* Bien sûr, vous pouvez